

རྫོགས་དཔེ་ཚོགས།

སྤྱི་དབང་དང་པོ།



རྫོགས་དཔེ་ཚོགས་ཀྱི་མཛོ་

ཀློང་མཛོ་རྫོགས་པ་བཞི་ལྟར་གྲིས་བརྒྱུ་མས།

觉囊文集

Jonang Publication Series



མཛོ་རྫོགས་དཔེ་ཚོགས་ཀྱི་མཛོ་

༄༅། །རི་ཚོས་ངེས་དོན་རྒྱ་མཚོ་ཞེས་བྱ་བ་མཐར་ཐུག་

ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མན་ངག་

བཞུགས།



མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་།

图书在版编目(CIP)数据

觉囊山居法·了义海论:藏文/贡钦·夺布巴喜热坚赞著.
-北京:民族出版社,2007.3

(藏族十明文化传世经典丛书·觉囊派系列丛书/阿旺更嘎·建阳乐住主编)
ISBN 978-7-105-08168-4

I. 觉... II. 贡... III. 喇嘛教-研究-藏语 IV. B946.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 035114 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.e56.com.cn>

北京民族印刷厂印刷

各地新华书店经销

(藏编室电话:64275311 藏文发行科电话:64227665)

2007 年 3 月第 1 版 2007 年 3 月北京第 1 次印刷

开本:787 毫米×960 毫米 1/16 印张:28.375

印数:0001-3000 册

ISBN 978-7-105-08168-4/B·342(藏)134

定价:45.00 元

དཔེ་མྱིག་འགན་ཁུར་པ། འཕྲིན་ལས་ཀྱི་མཆན།
 ལྷ་དག་འགན་ཁུར་པ། འགྲོ་འདུལ་གྱི་མཆོ། སྒྲུལ་མ་ཆས་མཆོ།
 དག་མྱིག་པ། མཁན་སྒྲོ་ཆོས། སྤྱབ་དབང་།
 ས་བཅད་མྱིག་མཁན། གྲུན་དགའ་དཔལ་ལྷན།
 སྒྲོག་མཛད་ཡིག་མྱིག་པ། སྤྱབ་དབང་། རག་དབང་གསུང་སྟན། ཤེས་རབ་རྩོམ་ཆེ།
 དེབ་གཞིའི་བརྩོ་འགྲོད་པ། རག་དབང་གསུང་སྟན།
 མདུན་ཤོག་མཛེས་རིས་པ། རག་དབང་གྲུན་དགའ་འཇམ་དབྱངས་སྒྲོ་ཤོས།
 ཀམ་རྩོམ་ཆེ་ཆེ་རིང་།

༡༡ || དེ་ཆོས་འཇམ་དབྱངས་ཀྱི་མཆོ། (ཐུང་དེབ 1)

གཙོ་མྱིག་པ།	རག་དབང་གྲུན་དགའ་འཇམ་དབྱངས་སྒྲོ་ཤོས།
དཔེ་མྱིན་མཁན།	མི་རིགས་དཔེ་མྱིན་ཁང་།
འབྲེལ་ཕན་སྒྲུལ་མཁན།	མི་རིགས་དཔེ་མྱིན་ཁང་གི་ཤོད་ཡིག་ཚུ་མྱིག་ཁང་།
གནས་ཁག་པ།	ཕེ་ཅིན་རྩི་ཕིང་ལི་བྱང་ལམ་ཨང་14པ།
ཐུག་ཨང་།	100013
ཁ་བར་ཨང་གྲངས།	010 - 64227665
བསྐྱུད་འཛོམས་མཁན།	ཀྱུལ་ཡོངས་ས་གནས་མོ་མོའི་ཞིན་ཏུ་དཔེ་ཆོང་ཁང་།
ཕན་འདེབས་མཁན།	ཕེ་ཅིན་མི་རིགས་པར་འདེབས་ཁང་།
དེབ་ཆུང་།	787mm × 960mm 1/16
ཕན་ཤོག་	28.375
ཕན་གཞིའི་མྱིག་ཐེངས།	2007ལོའི་ཟླ་3པར་ཕན་གཞི་དང་པོ་བཟིགས།
ཕན་ཐེངས།	2007ལོའི་ཟླ་3པར་ཕེ་ཅིན་དུ་ཕན་ཐེངས་དང་པོ་བཟུབ།
ཕན་གྲངས།	0001 - 3000
དཔེ་ཆ་གས།	ISBN 978 - 7 - 105 - 08168 - 4/B·342/134



རྫོན་དཔེ་ཚོགས།

རི་ཚོས་ངེས་དོན་ཀྱ་མཚོ། (ཀྱན་མཁེན་རྟོན་པ་བཞི་ལྔ་གྱི་གསུང་པོད་དང་པོ།)

རྒྱུད་སྒྲིལ་ལྷོ་གླུ། (ཀྱན་མཁེན་རྟོན་པ་བཞི་ལྔ་གྱི་གསུང་པོད་གཉིས་པ།)

པར་ཕྱིན་མདོ་ལུགས་མ། (ཀྱན་མཁེན་རྟོན་པ་བཞི་ལྔ་གྱི་གསུང་པོད་གསུམ་པ།)

པར་ཕྱིན་ཉ་ལྷོ་གླུ། (ཚོས་རྫོན་པོད་པའི་གསུང་པོད་དང་པོ།)

པར་ཕྱིན་ཉ་ལྷོ་གླུ། (ཚོས་རྫོན་པོད་པའི་གསུང་པོད་གཉིས་པ།)

མདོན་པ་ཀྱན་བརྒྱུ་སྒྲིལ་གླུ། (ས་བཟང་མ་ཉི་པར་ཆེན་གྱི་གསུང་པོད་དང་པོ།)

མདོན་པ་ཀྱན་བརྒྱུ་སྒྲིལ་གླུ། (ས་བཟང་མ་ཉི་པར་ཆེན་གྱི་གསུང་པོད་གཉིས་པ།)

སྒྲུང་དོར་རབ་གསལ། (ས་བཟང་མ་ཉི་པར་ཆེན་གྱི་གསུང་པོད་གསུམ་པ།)

ཚད་མ་རྣམ་འགྲེལ། (མཚལ་མིན་པ་བསྟན་ནམས་བཟང་པོའི་གསུང་པོད་དང་པོ།)

དབུ་མ་ཐེག་མཚོག། (རྫོན་པོད་པའི་གསུང་པོད་དང་པོ།)

责任编辑 次勒降泽



ཁོ་ཀྱལ་ནི་རྩེ་གྲགས།

ནམ་དག་ཚེས་ཀྱི་དབྱིངས་ལས་མ་གཡོས་ཀྱང་། །

ཐུགས་རྩེ་ཆེན་པོས་རུམ་པའི་སྒྲུང་སྟོན་ཅིང་། །

བདུད་དང་ཉོན་མོངས་སྟིང་བྲག་གསོལ་མཛད་པའི། །

ཁོ་བོའི་དབང་པོ་རྩེ་གྲགས་ལ་འདུད། །



དཔལ་མཉམ་མེད་ཀུན་མཁྱེན་རྩོན་པའི་སྒྲུབ་པ་དང་ཡབ་སྐུ་བཙུག་ལྟོ་ལྟོ།



མི་མཐེད་ཞིང་འདིའི་སྟོན་པ་ཟམ་གཙང་སྤུལ།

དཔེ་སྐྱོན་གསལ་བཤད།

སྒྱིར་གངས་ཅན་ལྗོངས་སུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་ལ་ཐེག་པ་ཆེ་ཆུང་གི་མདོ་སྡེ་འབྲམས་སུ་
གྲས་ཤིང་རྒྱ་བོད་ཀྱི་ལོ་པའ་རྣམས་དང་ས་དགེ་བཀའ་རྟེན་གི་རིས་སུ་མ་ཆད་པའི་འཆད་སྤེལ་རྒྱ་
ཆེར་བྱས་པའི་བསྐྱལ་བཟང་འདིར། དཔལ་རྒྱལ་བ་ཨོན་པའི་གྲུབ་མཐའ་ལ་ཡང་དག་དབང་
ཀུན་དགའ་འཇམ་དབྱངས་སློ་གྲོས་ཁོང་གིས་གཙོ་བྱས་པའི་ཨོན་པའི་དགོན་སྡེ་དག་གིས་མཁས་
དབང་རྣམས་ཟུར་དུ་རུབ་ནས་གནང་དཔེ་འཛོལ་སྟུང་ཆོན་ཆུང་ཞིག་བཅུགས་ཤིང་ཨོན་པའི་དཔེ་
རྟེན་དགོན་པ་དག་ཀྱང་དག་སྤྲིན་བྱས་པ་ལ་ད་ཐེངས་དཔེ་སྐྱོན་བྱ་རྒྱུ་ནི། 《རི་ཆོས་རེས་དོན་རྒྱ་
མཚོ་》《རྒྱད་སྒྲའི་ལྷ་ཀློང་》《ཡར་ཕྱིན་མདོ་ལུགས་མ་》《ཡར་ཕྱིན་ཉ་ལྷ་ཀློང་》(སྟོན་ཆ)《ཡར་
ཕྱིན་ཉ་ལྷ་ཀློང་》(སྟོན་ཆ)《མངོན་པ་ཀུན་བརྟུས་》(སྟོན་ཆ)《མངོན་པ་ཀུན་བརྟུས་》(སྟོན་ཆ)
《སྒྲུང་དོར་རབ་གསལ་》《ཆད་མ་རྣམ་འགྲེལ་》《དབུ་མ་ཐེག་མཚོག་》བཅས་དེབ་བཅུ་ཡིན་
པ་དང་ད་དུང་མུ་མཐུད་ནས་གནང་དཔེ་འཛོལ་སྟུང་དང་ཕྱོགས་སྤྲིན་བྱེད་བཞིན་པ་ཡིན།

《ཨོན་པའི་ཆོགས་》འདི་ཉིད་པར་སྐྱོན་བྱེད་པ་འདིས། བོད་ཀྱི་རིག་གནས་སྤྱི་དང་། རྒྱ་
པར་དཔལ་རྒྱལ་བ་ཨོན་པའི་གྲུབ་མཐའ་ལྟར་ཆོས་སོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པར་དོན་སྤྲིང་.....
དང་། རིན་ཐང་ཆེ་བར་གདོན་མི་ཟ་ལ། དེ་ཙམ་དུ་མ་ཟད་དུས་རབས་ཉེར་གཅིག་པར་ཆོན་རིག་
དང་རྒྱ་སྤྲིན་དུ་འགོ་བྱུང་པའི་ལྷ་གྲུབ་ཅིག་ལུབ་མེད་དུ་བསྐྱངས་པའི་དགེ་བའི་མཛད་བཟང་ཞིག་
ཡིན་པར་བསྟོན་དུ་མེད། འོན་ཏེ་ཆ་ཆེའི་དཔེ་དགོན་འདི་དག་པོ་ཉ་ལ་དང་། འབྲས་སྤངས་ཀྱི་དཔེ་
མཛོད་ཁང་སོགས་མདོ་དབུས་ཁམས་གསུམ་ནས་འཛོལ་སྟུང་བྱས་པའི་དཔེ་རྟེན་ཡིན་སྟབས་ཡིག་

འབྲུ་མི་གསལ་ཞིང་ཆད་ལྷག་ཤོར་བ་དང་། རྒྱུ་ཡིག་མང་དུ་ཡོད་པ་རྣམས་ལ་ཁྱེད་གཉིད་སྐབས་
འགའ་ཞིག་གཤིབ་བསྐྱར་བྱེད་པའི་དཔེ་རག་སྟེ་དག་བཅོས་ལེགས་པར་བྱེད་ཐུབ་ཡོད་མོད། ཁ་
གསལ་ལ་མ་ཡིག་གཅིག་ལས་མེད་ཕྱིར་ཡིག་འབྲུ་མི་གསལ་ཞིང་དཔོག་པར་དཀའ་བ་རེ་ཟུང་འདུག་
པ་རྣམས་འོལ་ཆོད་ཀྱིས་མ་བཅོས་པར་སྒོར་རྟགས་བརྒྱབ་སྟེ་མ་ཕྱི་སོར་འཛོག་བྱས་ཡོད་པས་
མཁྱེན་ལྷན་མཁས་དབང་རྣམས་ཀྱིས་དག་བཅོས་ཡོང་བར་དགོངས་བསྐྱལ་ཁྱེད་ཀྱི་བཅས།

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་།

ཐོག་མའི་སྐྱེད་གཞི།

དེ་ལན་རྗེ་ཐོ་ནང་བའི་དགོན་སྡེ་དག་གིས་དཔེ་རྒྱུ་འཕྲོ་སྤྲོད་དང་དག་བསྐྱིགས་བྱས་པ་དཔེ་
ཆོག་མའི་གསར་བསྐྱེད་བྱེད་པའི་དམིགས་ཡུལ་ནི། སྤྱི་འགོ་དག་གིས་བདེ་དོན་མ་ལུས་པ་འབྱུང་
བའི་གཞི། བདེ་གཤེགས་སྤྱི་བའི་བཞུགས་ཚུལ་མ་ཞོར་བའི་ལྟ་བ་གཞན་སྤྱི་དང་། ཐབས་ལམ་
མཐར་ཐུག་ཟབ་མོ་རྗེ་རྗེའི་ཡན་ལག་དུག་པ། རྣམ་འདྲེན་བཞི་བ་ནས་བཟུང་སྟེ། གྲུ་ཐོགས་གཉིས་
དང་། གཞུ་ལའི་ཆོས་རྒྱལ་སོགས་རྒྱ་གར་གྱི་པཎ་གྲུབ་མང་པོ་བརྒྱུད་དེ། བོད་ཀྱི་འཛིག་རྟེན་མིག་
གཅིག་གཟི་བཙན་རྩ་འབྲོ་ནས་བར་མ་ཆད་པར། གཙང་གི་རོ་ནང་གི་སྤྱན་ནངས་རྒྱལ་ཞེས་པ་
དཔེན་རིའི་འདབ་སུ་(སྤྱི་ལོ་༡༩༤༩ལོར་)ཀྲུན་སྤངས་ཐུགས་རྗེ་བཙོན་འགྲུས་ཀྱིས་ཆོས་རྒྱུན་འདིའི་
བཤད་པ་དང་རྒྱབ་པའི་ཉམས་ལེན་གཞི་འཛིན་པ་ནས་བཟུང་། གནས་མིང་གྲུབ་མཐའ་ལ་ཆགས་
ད་ལྟའི་བར་དུ་ཆོས་བརྒྱུད་འདི་ལ་དབལ་ལྡན་རྒྱལ་བ་རོ་ནང་བའི་མཆོན་འཕྲོད་ནས་ལོ་ཆོགས་
བདུན་བརྒྱ་བཅུ་བཞི་སོང་ཡོད་ལ། ཟུང་པར་དུ་དུས་རབས་བཅུ་གསུམ་པ་དང་བཅུ་དུག་པའི་དུས་
མཆོམས། རྒྱ་ཆེན་ཟབ་མོའི་གནས་ལ་མཐུན་རྒྱ་རབ་དུ་ཡངས་པ་རྟོགས་པའི་ཡོན་ཏན་གྱི་ཐུག་པ་
ཀྲུན་མཐུན་དོལ་པོ་བ་ཡབ་སྐུ་དང་། གསར་བདག་སྒྲོལ་བའི་མགོན་པོ་སོགས་ཀྱི་དུས་སྐབས།
རོ་ནང་རི་ཁྲོད་ནངས་རྒྱལ་དཔེན་གནས་སུ་《རོ་ནང་དུས་ཁྲིད་ཆེན་མོ་》དང་། རྟག་བརྟན་དམ་
ཆོས་ནོར་བུའི་གྲིང་དུ་《གསྐྱེད་ལའི་ལོ་དུས་ཀྱི་ཉམས་ཁྲིད་》སོགས་སྤྱི་མཐུན་གསར་དུ་བཙུགས་
ནས་བཀའ་ཐ་མ་དེས་དོན་གྱི་མདོ་སྟེ་རྣམས་དང་། སེམས་འགྲེལ་སྒྲོར་གསུམ་གྱི་དགོངས་པ་ཟུང་
འཕགས་འཆད་ཁྲིད་ཀྱི་སྒྲོལ་ག་བཟང་པོ་ལོ་དུས་ཆད་མེད་དུ་བྱུང་བར་བརྟེན། གཞི་རྒྱུད་ན་
བཞུགས་པའི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་བདེན་པའི་དོན་གྱི་གསར་བ་མཛུབ་མོ་རི་སྟོན་བྱས། གསར་སྤྲེལ་
མཛོད་སྟེའི་གནས་མཆོག་གི་ཡུལ་དབལ་ཀ་ལ་པ་ནས་བརྒྱུད་པའི་སྤྱི་མ་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་གྱི་བུམ་

བཟང་ལས་མན་ངག་གི་བདུད་ཅིའི་རྒྱན་ལ་བྱིན་རྒྱབས་ཀྱི་དྲོད་རྟགས་མ་ཉམས་པར། དབྱེད་པ་
དང་འཛིག་པ་སྒྲོམ་པའི་ཉམས་མྱོང་གྱེ་བས་བྱུབ་པ། ལྷ་སྒྱུད་སྒྲོམ་གསུམ་ལ། ཐོས་བསམ་སྒྲོམ་
གསུམ་གྱིས་དུས་འདའ་བས་ཆོ་མཁས་པ་དང་བྱུབ་པའི་རིགས་འཛིན་གྱི་སར་གཤེགས་པའི་སྒྲུལ་
བཟང་གི་སྒྱེ་པོ་འབུམ་ཕྱག་བསིལ་ལྡན་ཁ་བ་རི་བའི་ཁྲོད་འདིར་བྱུང་བ་ཡིན་མོད། འོན་ཀྱང་གངས་
རིའི་ལྷགས་རི་རིང་མོས་ཡོངས་སུ་བསྒྲོར་བའི་འཆོ་མེད་ཞི་བདེའི་བསྟེ་གནས་བོད་ལུལ་འདིར།
དུས་རབས་བརྒྱ་དྲུག་པའི་དུས་དཀྱིལ་ཞིག་ནས་དཔལ་ལྗོན་པའི་བསྟན་པ་ལ་ཕམ་ཉེས་ཆེན་པོ་
བྱུང་བས། གཙང་གི་ཐོན་པ་རི་ཁྲོད་དང་། ཏཱ་རྒྱ་ཐའི་གདན་ས་རྟག་བརྟན་དམ་ཆོས་གླིང་གི་
གཙུག་ཆོས་སྡེ་ཡོད་དོན་གྱི་མཛད་ཀྱིས་ནས་ད་ལྟའི་བར་དུ་རིམ་དོན་གྱི་འཆད་ཉན་དབུས་གཙང་
དུ་ཉམས་དམས་སུ་གནས་སོ། །

འོན་ཀྱང་མདོ་སྐད་ནས་ཀུན་མཁྱེན་ཐོན་པའི་དངོས་སྒྲོབ་བྱམས་པ་ཁ་བོ་ཆེ་དང་། ས་བཟང་
མ་ཉི་པའ་ཆེན་དང་། ཆོས་རྗེ་ཉ་དཔོན་པ། རྩོགས་ལས་རྣམ་རྒྱལ་གྱི་སྒྲོབ་མ་དུང་རྒྱ་ཤི་ནས་
བཟུང་བཤད་སྐབས་ཀྱི་རང་རྐང་མ་ཉམས་པར་བཟུང་ནས་མི་ལོ་བརྒྱ་ཕྱག་དུ་མ་འདས་མཆོམས་སུ།
དུས་འབྲུགས་སྟེན་དབང་གིས་རྒྱ་བོད་ཉིད་གསུམ་གྱི་ནང་བསྟན་སྒྱི་ལ་ཉམས་རྒྱད་ཆེན་པོ་བྱུང་བ་
མཐོང་ཐོས་མྱོང་གསུམ་རྒྱན་རིམ་པ་ཕལ་མོ་ཆེ་མདོན་སུམ་ཡིན་ལ། དུས་རབས་ཉི་ཤུ་པའི་ལོ་
རབས་བརྒྱ་ཅུ་པའི་དུས་མཆོམས་སུ་ཆོས་ལུགས་རང་དབང་གི་རྗེ་གསལ་ལྡན་གསར་བ་བསུ་བའི་
སྐབས་འདིར། མདོ་དབུས་གཙང་གསུམ་གྱི་རྟིང་མ་ས་རྩོལ་འདེགས་མཆོན་བོད་གྱི་ཆོས་བརྒྱད་
སོ་སའི་བསྟན་འཛིན་དག་གིས་དབང་ལུང་མན་ངག་གི་འཆད་ཉན་སྒྲོམ་གསུམ་གྱི་བརྒྱུད་པ་བཟང་
པོ་ཉམས་པ་སྒྲར་གསོ་དང་མི་ཉམས་གོང་འཕེལ་བྱས་པས། དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་བསྟན་པ་
མདོ་སྐགས་ཆ་ཆང་བ་ལོ་རྒྱས་གྱིས་ཆད་འཕེལ་བྱུབ་པ། འགྲོ་བ་མིའི་རང་དབང་གཅིག་ལུ་མ་ཡིན་
པར་སྤོང་འབྲུ་བརྒྱ་ཡན་ཆད་གྱི་རང་དབང་གི་ཆོ་འདིའི་ཞི་བདེ་དང་། བྱི་མའི་རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་
གཏན་བདེའི་ལམ་ལུ་ལུང་རིགས་བརྒྱ་ཕྱག་གིས་གཏན་ལ་དབབ་པ་དང་དུས་སུ་རྒྱལ་སྤྱིའི་མི་
དམངས་ཀྱི་བདེན་དོན་གྱི་ཞི་བདེའི་གཞུང་ལུགས་སུ་བྱུར་བ་འདི་གཤོ། །

དེ་ལ་མདོ་སྐད་འདིར་ཉེ་བའི་ཆར། རིམ་དོན་བསྟན་པའི་བདག་པོ་དཔལ་མཉམ་མེད་ཐོན་པ་

བའི་རྒྱུད་འཛིན་དག་གིས་མེ་ཉླ་ལྟ་སྒྲུབ་དུ་བབས་པའི་རང་ལུགས་གསེར་སྒྱུར་བཙོ་མ་ལྟ་བུའི་
 མན་ངག་འཕགས་པའི་ཡུལ་ནས་གྲུབ་ཆེན་དུས་ཞབས་ཆེན་མོ་ནས་སྟོན་ནས་སྟོན་དུ་བརྒྱུད་པའི་
 སྒྲུབ་བརྒྱུད་ཀྱི་མན་ངག་ལ། བཀའ་ཐ་མའི་དགོངས་དོན་དང་སེམས་འགྲེལ་སྒྲོར་གསུམ་གྱི་ཐུན་
 མིན་གྱི་བཤད་རྒྱུན་དང་སྒྲེལ་ནས། རྗེ་ཨོན་པའི་བཞེད་དགོངས་མཐར་ཐུག་རི་ཆོས་ངེས་དོན་རྒྱ་
 མཚོ། བདེན་གཉིས་གསལ་བའི་ཉི་མ་སོགས་གཞུང་ཆེན་དག་ལ། མཁས་དབང་ཆེན་པོ་ལྷེ་
 བཙུན་ངག་དབང་ཡོན་ཏན་བཟང་པོ་དང་། མཁན་ཆེན་ལྷོ་བཟང་འཕྲིན་ལས་སོགས་གྱིས་བཤད་
 རྒྱུན་གྱི་རྒྱུར་མ་ཉམས་བྱས་པ་བཀའ་དྲིན་ཁོ་ནར་ངེས། ཉེ་བའི་ཆར་ཀུན་མཁྱེན་ཡབ་སྐུ་མ་དང་རྗེ་
 སྒྲོལ་བའི་མགོན་པོ་སོགས་ནས་ད་ལྟའི་དག་ཞིང་དུ་ཐེབས་ཐེན་པའི་དཔལ་ལྷན་སྤྱོད་མ་དག་གིས་
 ཐུགས་གྱི་བཞེད་པ་སྒྲོང་བའི་མཆོད་སྦྱིན་དུ་དམིགས་ཏེ། དུས་བཞི་ཕྱི་མའི་ངེས་དོན་གྱི་བསྟན་པ་
 རྗེ་གསལ་ལྷན་གསར་བ་བསྐྱེད་པའི་ཞོགས་ཀའི་འོད་སྣང་སྦྱི་ལོ་ ༡༠༠༥ ལོའི་ཐེངས་དང་པོའི་《རྗེ་ནང་
 བསྐྱེད་ལའི་ངེས་གསང་གཞན་སྟོང་དབུ་མ་ཆེན་པོའི་བཤོ་བྱེད་》མདོ་སྣང་ལྷུ་མ་མདའ་དགོན་ངེས་
 དོན་ཐུབ་བསྟན་ཆོས་འཁོར་གྱིང་དུ་དབུ་བརྟེས་པ་ཡིན་ལ། དགོན་སྡེ་སྤྱི་ཙུག་གིས་མཁན་སྒྲོབ་
 སྟོང་ཡུག་ཙམ་ལ། མཁན་ཆེན་ལྷུ་ཀུན་དགའ་ཤེས་རབ་གསལ་བྱེད་ཐུན་ཆོགས་འབྱུང་གནས་
 ལགས་གྱིས་བཀའ་བསྐྱེད་བཞི་བའི་རྩ་འགྲེལ་གྱི་སྟོང་ནས་བཤད་བྱིད་གནང་བའི་རྗེས་ནས་གཞན་
 སྟོང་བཤོ་བྱེད་མཛད་ལ། གཞན་ཡང་འཆད་རྒྱགས། རྩོད་རྒྱགས། སྒྲོ་རྒྱགས་སོགས་རྣམ་གྲངས་
 མང་པོས་དུས་ཆོད་ལ་བར་མཆོམས་མེད་པའི་འཐུས་ཆང་ལ་བྲལ་དག་པའི་བཀོད་སྒྲིག་འཕགས་བོད་
 གྱི་ཆོས་བརྒྱུད་སྤྱོད་ཆོགས་དང་བྲལ་དག་གིས་དགེ་མཚན་གྱི་ཉམས་མྱོང་ཕྱོགས་སུ་སྟོན་པ་ཞིག་ཡིན་
 བོ། ཐེངས་དང་པོའི་བསྐྱེད་པ་བཟང་སྟོང་ལོ་གཉིས་པ་བསྐྱེད་བྱ་བུ་པའི་ངེས་དོན་ཆོས་ཀྱི་དགོན་སྒྲོ་
 འདི་རྒྱལ་ཁའི་རང་ནས་མཇུག་གོལ་ལ། རི་སྤྱིད་དུ་འཁོར་བ་མ་སྟོང་བར་དུ་དེ་སྤྱིད་དུ་རིས་མོས་
 གྱིས་《རྗེ་ནང་བསྐྱེད་ལའི་ངེས་གསང་གཞན་སྟོང་དབུ་མ་ཆེན་པོའི་བཤོ་བྱེད་》བྱེད་ངེས་པས། བཤོ་
 བྱེད་དེ་དང་དགོན་སྡེ་སོ་སོའི་སྒྲོབ་དེབ་དང་། གངས་ཅན་གྱི་རིག་མཛོད་ཆེན་མོ་རྩ་ཆེའི་གནའ་དཔེ་
 རྟོང་བ་དག་མི་ཉམས་སྤྱར་གསོའི་ཆེད་དུ་སྤྲུལ་འགོད་གྱི་《རྗེ་ནང་དཔེ་ཆོགས་》ཞེས་པ་འདི། དཔལ་
 ལྷན་རྒྱལ་བ་རྗེ་ནང་བའི་གནའ་བོའི་མཁས་དབང་དག་གི་བཀའ་རྩོམ་འཁོར་བུ་དག་གསུང་འབུམ་

བྱེད་ནས་ཕྱོགས་སུ་བསྐྱིད་མུས་སུ། དེད་དཔེ་སྐྱིད་ཚན་རྒྱུང་དང་། དེ་ཅིན་མི་རིགས་སྐྱོན་ཁང་གིས་
མཉམ་འབྲེལ་གྱིས་བར་བསྐྱུན་བྱས་པས་རྒྱ་ཆེའི་གྲོག་པ་པོས་དགའ་བསུ་ཐོབ་པའི་སྐོན་འདུན་ལྷ་
བ་དང་ཆབས་ཅིག་སྤྱིར་རྒྱལ་བའི་བསྐྱུན་པ་སྤྱི་དང་། བྱེ་བྲག་དཔལ་རྒྱལ་བ་ལྷོ་ནང་བའི་ལྷ་གྲུབ་
ནམས་ཐོས་བསམ་སྒྲོམ་གསུམ་གྱིས་གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བའི་མཐུ་སྤྱོད་དུ་གྱུར་ཅིག་གྱ།

ལོ་ནང་དཔེ་སྐྱིད་ཚན་རྒྱུང་གིས།

༥ ཚུལ་ལྟར་མཁྱེན་ཆེན་པོ་པ་ཤེས་པ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་ རྣམ་ཐར་མདོར་བསྟུན།

རིགས་ལྟར་རྒྱལ་བ་ཐོ་བཟང་བས་མཛད།

ཚུལ་ལྟར་མཁྱེན་ཆེན་པོ་སྤྱོད་རས་གཟིགས་གྱི་སྤྱལ་པ་དེ་ཉིད་ནི། (འཕགས་པོད་གཞན་སྟོང་སྐུ་མ་བརྒྱད་
པའི་རིམ་པ་ལྟར་ན་བརྒྱད་ཀྱི་། དཔལ་ཀ་ལ་པའི་གསང་ཆེན་བརྒྱད་པའི་བྱིན་རྒྱལ་ཆེན་པོ་བརྒྱད་ཀྱི་རིམ་པ་ལྟར་ན་བཙུག་པ། རྟེན་
གྱི་གནས་བཤད་ལྟར་ན་རྟོ་ནང་པའི་གདན་རབས་བཞི་བ་ཡིན་ལ། ཡུལ་མངའ་རིས་ཀ་ཡོ་རིའི་གྲོང་ཁྱིམ་དུ་ཡབ་ཡེ་ཤེས་
དབང་ལྷག་དང་། ཡུམ་ལྷ་མོ་ཚུལ་ཁྲིམས་རྒྱན་ཞེས་བྱ་བའི་སྤྲས་སུ་(རབ་ལོ་ལྷ་པའི་)རྒྱ་མོ་འབྲུག་(སྤྱི་ལོ་) ༡༧
༡༥་སྤྱི་བཅའ་མས་སོ། །དེ་ཡང་གཙུག་ཏོར་རྣམ་པར་རྒྱལ་མའི་རྒྱུད་ལས།

བདེ་གཤེགས་ལྷ་ངན་འདས་འོག་ནས། །

ལོ་ནི་སྟོང་ལྷག་ཟེད་རང་ཆོ། །

གདོང་དམར་ཡུལ་ནས་ང་འདྲ་བའི། །

བསྟན་པ་འཛིན་པའི་དགེ་སྟོང་ཞིག །

རྒྱ་བོ་ལྟོན་གིང་འཕྲེང་མཛེས་སུ། །

ཀ་ཡོ་རི་ཡི་གྲོང་ཁྱིམ་དུ། །

ཡབ་ནི་ཡེ་ཤེས་དབང་ལྷག་སྟེ། །

ཡུམ་ནི་ཚུལ་ཁྲིམས་རྒྱན་ཞེས་གྲགས། །

སྤྲས་ནི་སངས་རྒྱས་མིང་ཅན་འབྲུང་། །

ང་ཡི་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཆོན་བཅུགས། །

ཆོས་ཀྱི་དྲུང་འབྱུང་དར་ཕྱར་འགྱུར། །

ཞེས་སོགས་མདོ་རྒྱུད་དུ་མར་ལུང་བསྟན་པ་(མང་ལ་བེ་འེ་འདྲ་འབག་ཆེན་མོ་ལས། ང་ཡི་སྒྱལ་བ་ཀུན་མཁུན་རྫོགས་
ཞེས། ཁོད་ཁམས་འདི་ན་མཁས་ཤིང་གྲུབ་གཉིས་པ། བསྟན་པའི་སྒྲིག་ཤིང་མདོ་སྟགས་བདག་པོ་ལྟར། ཞེས་གསུངས་པ་)འི་ཆོས་རྗེ་
རིན་པོ་ཆེ་དགྲུང་ལོ་ལྷ་ནས་བཅུའི་བར། སྐུ་ཁང་བྱང་རྩལ་སེང་གོ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་གསང་སྟགས་
སྟོང་མའི་ཆོས་ཐམས་ཅད་བསྐྱབ་ནས་ཤིན་ཏུ་མཁས་པར་མཛད་གྱུར། ཐུགས་མ་རང་ནས་གྲོ་བུ་སྟེང་
ཤོད་དུ་བྱོན་ནས། སྐུ་སྟོན་འཇམ་དབྱེངས་གྲགས་པའི་དྲུང་དུ་བྱོན་ཏེ། ལྷ་བ་གཅིག་ཙམ་ནས་གོ་རྟོགས་
དང་སྒྲོ་སྟེང་མཁས་པའི་ཆད་རྟོག་གྱུར་ཏོ། །དགྲུང་ལོ་བཅུ་གཅིག་ནས་མཁན་པོ་རྩལ་ཁྲིམས་སྟོང་པོ་
སོགས་ལ་དགོ་རྩལ་གྱི་སྟོམ་པ་སྤང་ནས། མཆོན་ཤེས་རབ་རྒྱལ་མཆོན་དཔལ་བཟང་པོ་ཞེས་བྱ་བར་
བཏགས་ཤིང་ཀ་རི་ཀ་དང་གཞུང་འགྲེལ་སོགས་བསྐྱབ་བྱ་ཐམས་ཅད་གསན་ནས། སོ་ཐར་སྟོམ་ལྷན་གྱི་
མཆོག་ཏུ་གྱུར་ཏོ། །སྐུ་སྟོན་ལ་སོགས་མཁས་པའི་སྐུ་སྟེས་མང་པོ་ལ། བར་ཆད་མངོན་གསུམ་ལ་སོགས་
མཁས་པའི་ཆད་རྟོག་གྱུར་ཅིང་། དེ་ནས་དགྲུང་ལོ་ཉེར་གཅིག་ནས་སྐུར་བྱོན་ནས་སྒྲོ་བ་གཉེར་དཔག་
ཏུ་མེད་པ་མཛད་ནས་མཐར་ཕྱིན་པར་གྱུར་ཏོ། །སྤྱི་མ་བདག་ཆེན་པ་ལའང་ཐོས་པ་རྒྱ་ཆེར་མཛད་དོ། །
དེ་ནས་སྤྱི་མ་སེང་གོ་དཔལ་དང་རིན་ཆེན་ཡེ་ཤེས་དང་། སྤྱིང་སྟོན་ལྷ་གཞོན་ནུ། གྲུང་ཐང་པ་དོན་གྲུབ་
དང་། སྤྱི་མ་རྒྱ་སྟོན་བསོད་ནམས་རིན་ཆེན། གནས་རྟིང་དཀའ་བཞི་པ། ལ་ལུ་བ་བྱང་སྟོན། ཁོ་ལུ་བ་
རིན་ཐིགས་པ། སྤྱི་མ་ཆོས་པ། ཟུར་ཆོས་པ་ལ་སོགས་མཁས་པ་བརྒྱ་ཕྱག་མང་པོ་དང་། བཀོ་སྟེང་
མཛད་པས། ཁོང་ཆོས་སྤྱོད་ཀྱི་ཆོས་བྱས་གྱུར་ཆོས་རྗེ་འདིས་ལུང་རིགས་ཀྱི་ཆོས་སྐད་རྒྱ་མཚོ་བྱེད་པས་
སྟོ་གསལ་དེ་དག་ཟིལ་གྱིས་མནན་ནས། མཁས་པའི་གྲགས་པས་བྱུང་པར་གྱུར་ཏོ། །དགྲུང་ལོ་ཉེར་ལྷ་
ནས་སྐུར་ཆོས་ཁྲི་ལ་བཞུགས་ནས། སྤྱི་མ་དགོ་འདུན་སྟོང་ཕྱག་ཙམ་ལ་བར་ཆད་མངོན་འདུལ་བཞིའི་
བཤད་པ་ལུན་སུ་མཆོགས་པ་དུས་གཅིག་ལ་མཛད་པས། དེ་སྤྱི་བཤད་པ་བ་འདི་འདྲ་བ་སུ་ཡང་མ་བྱུང་
བཤད། ཆན་པ་སྟོན་འདི་འདྲ་མི་སྟོན། སྤྱི་མ་བའི་སྐུ་གཅིག་ཡིན་ཞེས་ངོ་མཆར་བའི་གནས་སུ་གྱུར་ཏོ། །
དགྲུང་ལོ་ཉེར་བཞི་ལ་མཁན་ཆེན་བསོད་ནམས་གྲགས་པ་ལ་སོགས་དགོ་སྟོང་བཞི་བཅུ་ཙམ་གྱི་དྲུང་དུ།
བསྟན་པ་སོགས་མཛད་ནས་འདུལ་བ་སྟེ་བཞི་གསན་ནས་མཁས་པར་མཛད་དོ་དགྲུང་ལོ་ཉེར་བརྒྱུད་ལ་གྱི་

དོར་བསྐྱབ་པ་མཛད་པས་བུམ་ཁུལ་ཡི་འཕེལ་པ་ལྟེ་དོར་ལྟ་དགུའི་ཞལ་གཟིགས་ནས་བསྐྱབ་པ་
 མཛད་པས། རོ་མཚར་བའི་ལྷས་བཟང་སྣ་ཆོགས་བྱུང་ངོ་། །དགུང་ལོ་ཉེར་དགུ་ལ་ས་སྐྱའི་གདན་ས་
 མཛད་ནས་དབྱར་ཆོས་དགུན་ཆོས་བརྟགས་སོ། །ཆོས་གསུང་བའི་དུས་སུ་ཉམས་སྤྱོད་བྱུང་བར་ཅན་
 ཡང་མཛད། དེའི་རྒྱུ་ནང་དུ་སྒྲོམ་ཆེན་རྒྱལ་གྱི་ཉམས་སྤྱོད་བྱུང་བར་ཅན་སྤྱི་ཚུལ་གྱི་སྤྱོད་གསན་པས།
 སྤྱོད་ཆབ་འབྲིགས་ནས་དགུང་ལོ་སོ་གཅིག་བཞེས་དུས་སུ། རོ་ནང་དཔལ་དུ་བྱོན་ནས་ཆོས་རྒྱུ་ཡོན་
 ཏན་རྒྱ་མཚོའི་དུང་དུ་ལེབས་པས་ཟབ་བྲིད་སྣ་ཆོགས་སྤྱོད་དུག་ལ་སོགས་ཟབ་མའི་ཆོས་སྒྲོར་ཐམས་ཅད་
 གསན་ནས་ཉམས་སྤྱོད་བྱུང་བར་ཅན་རང་གི་ཐང་ཀར་སྤྱོད་སོ། །རྒྱུད་འགྲེལ་ལ་སོགས་བཀའ་ཆོས་
 ཐམས་ཅད་གསན་ཏེ་དོ་རྒྱུ་གི་མདུད་པ་གྲོལ་ཞིང་། ཅིས་དང་ལྷ་བྱི་ལ་སོགས་ཞོར་ལ་མཛད་ངོ་། །
 སྤྱི་མའི་ཆོས་གཤམ་དཔལ་དང་སྤྱིད་ལྷག་ཏུ་ལྷན་གཅིག་ཏུ་བཞུགས་ནས་ཆོས་གཤམ་དཔལ་གྱི་རྒྱུད་
 འགྲེལ་མཁྱེན་པར་མཛད་ངོ་། །དགུང་ལོ་སོ་གསུམ་ནས་སོ་བཞིའི་བར་རོ་ནང་གི་ཆོགས་པ་ལ་དབྱར་
 ཆོས་དགུན་ཆོས་གསུངས། དགུང་ལོ་སོ་ལྷ་ནས་གདན་ས་མཛད། གདུལ་བྱ་ཐམས་ཅད་སྤྱོན་གྲོལ་ལམ་
 ལ་སྤྱར་ནས་དེའི་ལོ་གཉིས་ན་ཆོས་རྒྱུ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་ཞི་བར་གཤེགས་རྫོངས་སུ་སྤྱི་འབུམ་ཆེན་པོ་
 འཛམ་གླིང་རྒྱན་བཞེངས་པའི་ཆོ། རོ་གཏེར་གིང་གཏེར། རིན་པོ་ཆེ་རྟ་ཤེལ་ནས་ལ་སོགས་པ་དཔག་
 མེད་འདུས་ནས། ཉན་མོ་ལྷ་མི། མཚན་མོར་གྲུ་དང་མི་མ་ཡིན་པ་རྒྱལ་གྱིས་མིག་འཕྲུལ་ལྟ་བུར་
 བཞེངས་སོ། །དེའི་ཆོ་ནས་ཆོས་རྒྱུ་ཡོན་ཏེ་ཉིད་གྱིས་སྤྱིའི་བཀོད་པ་དུས་གཅིག་ཏུ་དཔག་མེད་བསྟན་ཏོ། །རབ་
 གནས་མཛད་པའི་ཆོ་ན་རོ་མཚར་དཔག་མེད་བྱུང་བ་ནི་གཞན་ལས་ཤེས་སོ། །བྲེའི་ནང་དུ་ཅན་དན་གྱི་
 བདེ་མཆོག་གྱེ་དོར་དུས་འཁོར་རྟ་མགིན་གྱི་སྤྱི་དང་། གདོང་འདེགས་བསྐྱེད་ནང་དུ་དུས་འཁོར་གཞལ་
 ཡས་ཁང་དང་། གསེར་གྱི་རྒྱུད་སྤྱི་ལ་སོགས་སྤྱི་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་ཉན་བྱིན་རྒྱལ་ཅན་མང་པོ་བཞེངས་
 སོ། །དེ་ནས་དུས་འཁོར་ས་བཅད་ལ་སོགས་དུས་འཁོར་ཆ་ལག་བཅོ་བརྒྱད་དང་། དེས་དོན་རྒྱ་མཚོ་ནི་
 ལྷག་ལོར་ཡས་མས་སུ་བརྟམས་པ་འདྲ་ལ་སོགས་གྲུབ་མཐའི་ཆོས་སྒྲོར་བརྟུན་ལུས་གྱི་མཚན་སུ་གསོལ་འདེབས་
 ཉེར་ལྷ། ཐུགས་རྒྱུ་ཆེ་ཆེན་པོའི་ཆོས་སྒྲོར་ཉེར་གསུམ། བསྟོད་བསྐྱོར་བརྟུན་བཞི་སྤྱི་འབུམ་ཆེན་པོའི་ཆོས་
 སྒྲོར་ལྷ། རོ་རྒྱུ་ཐང་བའི་དབང་སྒྲོར་གསུམ། སྤྱི་ཡིག་བརྒྱད། སྤྱོན་ལམ་གསུམ། བཀྲ་ཤིས་བཞི་སྤྱི་
 གསུང་ཆོས་དོན་ལྷ་གསུངས་པས་བྱུང་བསྟན་གསལ་བར་མཛད་ངོ་། །དེ་ནས་ལོ་རྒྱུ་བསྐྱོན་གྲོས་དཔལ་ལ་